

NL Handleiding: Cosy & Trendy Kommen Lerida Meadow Groen ø 16 cm / 720 ml - 4 Stuks

Producttitel

Cosy & Trendy Kommen Lerida Meadow Groen ø 16 cm / 720 ml - 4 Stuks

Inhoud van het product

- 4x Kom Lerida Meadow (Diameter 16 cm, Hoogte 5,6 cm, Inhoud 720 ml)
- Materiaal: Porselein

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor soep, salades, ontbijt en andere gerechten
- Geschikt voor magnetron: Ja
- Geschikt voor oven: Ja, tot 180°C - laat porselein op kamertemperatuur komen voordat u het in een voorverwarmde oven plaatst om schade door abrupte temperatuurwisselingen te voorkomen
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Stapelbaar: Ja
- Schoonmaken: Reinig met milde schoonmaakmiddelen en laat goed drogen voor opbergen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was porselein af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het glazuur te beschermen.
- Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte doek en een milde reinigingsoplossing.
- Drogen: Droog het servies na het wassen goed af om waterplekken te voorkomen.
- Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (bijv. vilt of papier) om krassen en afsplinteren te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Breekbaarheid: Porselein kan breken of afsplinteren bij vallen of stoten. Wees voorzichtig met scherpe randen bij breuk.
- Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals direct van de vriezer naar een hete omgeving.
- Scherpe randen: Gebruik geen gebarsten of gechipt servies, want beschadigde randen kunnen snijwonden veroorzaken.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Gebroken of afgedankt porselein mag niet in de glasbak. Gooi het bij het restafval.
- Wikkel scherven in papier of karton voordat u ze weggooit, om letsel te voorkomen.
- Raadpleeg uw gemeente voor specifieke afvalinstructies.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Cosy & Trendy Lerida Meadow Green Bowls ø 16 cm / 720 ml - Set of 4

Product Title

Cosy & Trendy Lerida Meadow Green Bowls ø 16 cm / 720 ml - Set of 4

Contents of the Product

- 4x Lerida Meadow Bowl (Diameter 16 cm, Height 5.6 cm, Capacity 720 ml)
- Material: Porcelain

User Instructions

- Use: Ideal for soup, salads, breakfast and other dishes
- Microwave-safe: Yes
- Oven-safe: Yes, up to 180°C - allow porcelain to reach room temperature before placing in a preheated oven to prevent damage from sudden temperature changes
- Dishwasher-safe: Yes
- Stackable: Yes
- Cleaning: Clean with mild detergents and dry thoroughly before storing

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash porcelain with warm water and a mild detergent. Avoid abrasive cleaners or steel wool to protect the glaze.
- Stains: Remove stubborn stains with a soft cloth and a mild cleaning solution.
- Drying: Dry thoroughly after washing to prevent water spots.
- Storage: Stack carefully and use protective padding (e.g. felt or paper) between pieces to prevent scratching and chipping.

Safety Instructions

- Fragility: Porcelain can break or chip if dropped or knocked. Take care with sharp edges in the event of breakage.
- Thermal shock: Avoid sudden temperature changes, such as moving directly from the freezer to a hot environment.
- Sharp edges: Do not use cracked or chipped pieces, as damaged edges can cause cuts.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Broken or discarded porcelain must not be placed in the glass recycling bin. Dispose of it with general household waste.

- Wrap shards in paper or cardboard before disposal to prevent injury.
- Consult your local authority for specific waste disposal instructions.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Risk of cuts in the event of breakage.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Cosy & Trendy Lerida Meadow Grüne Schüsseln ø 16 cm / 720 ml - 4er Set

Produkttitel

Cosy & Trendy Lerida Meadow Grüne Schüsseln ø 16 cm / 720 ml - 4er Set

Produktinhalt

- 4x Lerida Meadow Schüssel (Durchmesser 16 cm, Höhe 5,6 cm, Fassungsvermögen 720 ml)
- Material: Porzellan

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal für Suppe, Salate, Frühstück und andere Gerichte
- Mikrowellengeeignet: Ja
- Ofengeeignet: Ja, bis 180°C - Porzellan vor dem Einstellen in einen vorgeheizten Ofen auf Raumtemperatur bringen, um Schäden durch plötzliche Temperaturwechsel zu vermeiden
- Spülmaschinenfest: Ja
- Stapelbar: Ja
- Reinigung: Mit milden Reinigungsmitteln reinigen und vor dem Lagern gründlich trocknen

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Porzellan mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel waschen. Scheuermittel oder Stahlwolle vermeiden, um die Glasur zu schützen.
- Flecken: Hartnäckige Flecken mit einem weichen Tuch und einer milden Reinigungslösung entfernen.
- Trocknen: Nach dem Waschen sorgfältig abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Lagerung: Vorsichtig stapeln und Schutzlagen (z. B. Filz oder Papier) zwischen den Teilen verwenden, um Kratzer und Absplitterungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Bruchgefahr: Porzellan kann bei Fallen oder Stoßen brechen oder absplintern. Vorsicht bei scharfen Kanten bei Bruch.
- Temperaturschock: Vermeiden Sie schnelle Temperaturwechsel, z. B. direkt aus dem Gefrierschrank in eine heiße Umgebung.
- Scharfe Kanten: Verwenden Sie kein gerissenes oder angeschlagenes Geschirr, da beschädigte Kanten Schnittverletzungen verursachen können.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Zerbrochenes oder ausgedientes Porzellan gehört nicht in den Glascontainer. Entsorgen Sie es im Restmüll.
- Scherben vor der Entsorgung in Papier oder Karton einwickeln, um Verletzungen zu vermeiden.
- Beachten Sie die Entsorgungshinweise Ihrer Gemeinde.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Schnittgefahr bei Bruch.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Bols Cosy & Trendy Lerida Meadow Vert ø 16 cm / 720 ml - Lot de 4

Titre du produit

Bols Cosy & Trendy Lerida Meadow Vert ø 16 cm / 720 ml - Lot de 4

Contenu du produit

- 4x Bol Lerida Meadow (Diamètre 16 cm, Hauteur 5,6 cm, Contenance 720 ml)
- Matériau: Porcelaine

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Idéal pour la soupe, les salades, le petit-déjeuner et d'autres plats
- Micro-ondes: Oui
- Oven-safe: Oui, jusqu'à 180°C - laisser la porcelaine atteindre la température ambiante avant de placer dans un four préchauffé pour éviter les dommages causés par les changements soudains de température
- Lave-vaisselle: Oui
- Empilable: Oui
- Nettoyage: Nettoyer avec des détergents doux et sécher complètement avant de ranger

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Lavez la porcelaine à l'eau chaude avec un détergent doux. Évitez les produits abrasifs ou la laine d'acier afin de protéger l'émail.
- Taches : Éliminez les taches tenaces avec un chiffon doux et une solution nettoyante douce.
- Séchage : Séchez soigneusement après le lavage pour éviter les traces d'eau.
- Rangement : Empilez avec précaution et utilisez des intercalaires protecteurs (p. ex. feutre ou papier) pour éviter les rayures et les éclats.

Consignes de sécurité

- Fragilité : La porcelaine peut se casser ou s'ébrécher en cas de chute ou de choc. Soyez prudent avec les bords tranchants en cas de casse.
- Choc thermique : Évitez les changements brusques de température, par exemple en passant directement du congélateur à un environnement chaud.
- Bords tranchants : N'utilisez pas de vaisselle fêlée ou ébréchée, car les bords endommagés peuvent provoquer des coupures.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- La porcelaine cassée ou mise au rebut ne doit pas être déposée dans le conteneur à verre. Jetez-la avec les ordures ménagères résiduelles.
- Enveloppez les débris dans du papier ou du carton avant de les jeter afin d'éviter les blessures.
- Consultez les consignes de tri de votre commune pour toute instruction spécifique.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de danger chimique.
- -: Danger physique : risque de coupures en cas de casse.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Cosy & Trendy Ciotole Lerida Meadow Verde ø 16 cm / 720 ml - Set di 4

Titolo del prodotto

Cosy & Trendy Ciotole Lerida Meadow Verde ø 16 cm / 720 ml - Set di 4

Contenuto del prodotto

- 4x Ciotola Lerida Meadow (Diametro 16 cm, Altezza 5,6 cm, Capacità 720 ml)
- Materiale: Porcellana

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per zuppe, insalate, colazione e altri piatti
- Adatto al microonde: Sì
- Adatto al forno: Sì, fino a 180°C - lasciare la porcellana raggiungere la temperatura ambiente prima di collocarla in un forno preriscaldato per evitare danni da improvvisi cambiamenti di temperatura
- Lavabile in lavastoviglie: Sì
- Impilabile: Sì
- Pulizia: Pulire con detergenti delicati e asciugare completamente prima di riporre

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare la porcellana con acqua calda e un detersivo delicato. Evitare detergenti abrasivi o pagliette metalliche per proteggere lo smalto.
- Macchie: Rimuovere le macchie ostinate con un panno morbido e una soluzione detergente delicata.
- Asciugatura: Asciugare accuratamente dopo il lavaggio per evitare aloni d'acqua.
- Conservazione: Impilare con cura e utilizzare strati protettivi (ad es. feltro o carta) tra i pezzi per evitare graffi e scheggiature.

Istruzioni di sicurezza

- Fragilità: La porcellana può rompersi o scheggiarsi in caso di caduta o urto. Prestare attenzione ai bordi taglienti in caso di rottura.
- Shock termico: Evitare sbalzi bruschi di temperatura, ad esempio passando direttamente dal congelatore a un ambiente caldo.
- Bordi taglienti: Non utilizzare stoviglie scheggiate o incrinates, poiché i bordi danneggiati possono causare tagli.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- La porcellana rotta o dismessa non va gettata nel contenitore del vetro. Smaltirla con i rifiuti indifferenziati.
- Avvolgere i frammenti in carta o cartone prima di gettarli per evitare lesioni.
- Consultare le indicazioni di raccolta differenziata del proprio comune per istruzioni specifiche.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/le istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: rischio di tagli in caso di rottura.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Cosy & Trendy Miski Lerida Meadow Zielone ø 16 cm / 720 ml - Zestaw 4 szt.

Tytuł produktu

Cosy & Trendy Miski Lerida Meadow Zielone ø 16 cm / 720 ml - Zestaw 4 szt.

Zawartość produktu

- 4x Miska Lerida Meadow (Średnica 16 cm, Wysokość 5,6 cm, Pojemność 720 ml)
- Materiał: Porcelana

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealne do zup, sałatek, śniadań i innych potraw
- Bezpieczne do mikrofalówki: Tak
- Bezpieczne do piekarnika: Tak, do 180°C - pozwól porcelanie osiągnąć temperaturę pokojową przed umieszczeniem w nagrzanym piekarniku, aby uniknąć uszkodzenia spowodowanego nagłymi zmianami temperatury
- Zmywarko-bezpieczne: Tak
- Składalne: Tak
- Czyszczenie: Czyszcz łagodnymi detergentami i całkowicie osusz przed przechowywaniem

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć porcelanę ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Unikać środków ściernych i stalowych myjek, aby chronić glazurę.
- Plamy: Usuwać uporczywe plamy miękką ściereczką i łagodnym środkiem czyszczącym.
- Suszenie: Po myciu dokładnie wytrzeć do sucha, aby zapobiec powstawaniu plam po wodzie.
- Przechowywanie: Układać w stosy ostrożnie, używając ochronnych przekładek (np. filcu lub papieru), aby zapobiec zarysowaniom i odpryskiwaniu.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Kruchość: Porcelana może pękać lub odpryskiwać przy upadku lub uderzeniu. Zachować ostrożność przy ostrych krawędziach w przypadku stłuczenia.
- Szok termiczny: Unikać gwałtownych zmian temperatury, np. przenoszenia bezpośrednio z zamrażarki do gorącego otoczenia.
- Ostre krawędzie: Nie używać popękanej ani wyszczerbionej zastawy, ponieważ uszkodzone krawędzie mogą powodować skaleczenia.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Potłuczona lub zużyta porcelana nie może być wrzucana do pojemnika na szkło. Należy ją wyrzucić do odpadów zmieszanych.
- Przed wyrzuceniem zawinąć odłamki w papier lub tekturę, aby zapobiec skaleczeniom.
- W sprawie szczegółowych instrukcji dotyczących utylizacji należy skontaktować się z lokalnym urzędem gminy.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejszą instrukcję.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: ryzyko skaleczenia w przypadku stłuczenia.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Cosy & Trendy Cuencos Lerida Meadow Verde ø 16 cm / 720 ml - Juego de 4

Título del producto

Cosy & Trendy Cuencos Lerida Meadow Verde ø 16 cm / 720 ml - Juego de 4

Contenido del producto

- 4x Cuenco Lerida Meadow (Diámetro 16 cm, Altura 5,6 cm, Capacidad 720 ml)
- Material: Porcelana

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para sopas, ensaladas, desayuno y otros platos
- Apto para microondas: Sí
- Apto para horno: Sí, hasta 180°C - deje que la porcelana alcance temperatura ambiente antes de colocarla en un horno precalentado para evitar daños por cambios súbitos de temperatura
- Apto para lavavajillas: Sí
- Apilable: Sí
- Limpieza: Limpie con detergentes suaves y seque completamente antes de guardar

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lave la porcelana con agua caliente y un detergente suave. Evite los limpiadores abrasivos o el estropajo de acero para proteger el esmalte.
- Manchas: Elimine las manchas resistentes con un paño suave y una solución limpiadora suave.
- Secado: Seque bien tras el lavado para evitar manchas de agua.
- Almacenamiento: Apile con cuidado y use separadores protectores (p. ej. fieltro o papel) entre las piezas para evitar arañazos y astillas.

Instrucciones de seguridad

- Fragilidad: La porcelana puede romperse o astillarse al caerse o recibir golpes. Tenga cuidado con los bordes afilados en caso de rotura.
- Choque térmico: Evite cambios bruscos de temperatura, como pasar directamente del congelador a un entorno caliente.
- Bordes afilados: No utilice vajilla agrietada o astillada, ya que los bordes dañados pueden causar cortes.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- La porcelana rota o desechada no debe depositarse en el contenedor de vidrio. Deséchela junto con los residuos domésticos generales.

- Envuelva los fragmentos en papel o cartón antes de tirarlos para evitar lesiones.
- Consulte las instrucciones de residuos de su municipio para obtener indicaciones específicas.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: riesgo de cortes en caso de rotura.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

SV Bruksanvisning: Cosy & Trendy Lerida Meadow Gröna Skålar

ø 16 cm / 720 ml - 4-delad set

Produkttitel

Cosy & Trendy Lerida Meadow Gröna Skålar ø 16 cm / 720 ml - 4-delad set

Produktinnehåll

- 4x Lerida Meadow Skål (Diameter 16 cm, Höjd 5,6 cm, Kapacitet 720 ml)
- Material: Porslin

Användarinstruktioner

- Användning: Perfekt för soppa, sallad, frukost och andra rätter
- Mikrovågssäker: Ja
- Ugnssäker: Ja, upp till 180°C - låt porslin nå rumstemperatur innan du placerar det i en förvärmad ugn för att förhindra skador från plötsliga temperaturförändringar
- Diskmaskinssäker: Ja
- Stackbar: Ja
- Rengöring: Rengör med milda rengöringsmedel och torka helt innan förvaring

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska porslin med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Undvik slipande rengöringsmedel eller stålull för att skydda glasyrens yta.
- Fläckar: Ta bort envisa fläckar med en mjuk trasa och ett mildt rengöringsmedel.
- Torkning: Torka noggrant efter diskning för att undvika vattenfläckar.
- Förvaring: Stapla försiktigt och använd skyddande mellanskikt (t.ex. filt eller papper) för att förhindra repor och avflisning.

Säkerhetsinstruktioner

- Skörhet: Porslin kan gå sönder eller flisa sig vid fall eller stötar. Var försiktig med vassa kanter vid brott.
- Termisk chock: Undvik snabba temperaturväxlingar, till exempel att flytta direkt från frysen till en het miljö.
- Vassa kanter: Använd inte sprucket eller avflisad servis, eftersom skadade kanter kan orsaka skärsår.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- Sönderslaget eller uttjänt porslin ska inte läggas i glasåtervinningen. Kassera det som restavfall.
- Linda skärvor i papper eller kartong innan du slänger dem för att undvika skador.
- Kontakta din kommun för specifika avfallsanvisningar.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Risk för skärsår vid brott.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.